

A FACAN BEŞLER

SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.
bir Sağlık ve Eğitim Vakfı kuruluşudur.
Nuhkuyusu Cad., No. 197 Üsküdar İş Merkezi, Kat 3, 34664
Bağlarbaşı, Üsküdar, İstanbul
Tel.: (0216) 474 23 43 • Sertifika No. 45278

Afacan Beşler - Adaya Dönüş

Enid Blyton © The Famous Five ©
Enid Blyton imzası Hodder and Stoughton Limited'in tescilli markasıdır.
Metin © Hodder and Stoughton Limited
İlk özgün baskısı 1947 yılında yapılmıştır.
Kapak Resmi: Laura Ellen Anderson © Hodder & Stoughton Limited.
Türkçe Çeviri: © 2024 SEV Yayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.

Yazan: Enid Blyton
Kapak Resmi: Laura Ellen Anderson
Özgün Adı: The Famous Five - Five on Kirrin Island Again
Çeviren: Deniz Koç
Yayın Yönetmeni: S. Baha Sönmez
Editör: Bahar Ulukan
Son Okuma: Burcu Ünsal Çeküç
Baskıya Hazırlayan: Hüseyin Vatan

Birinci Baskı: Ağustos 2024

ISBN: 978-625-6998-55-1

Tüm yayın hakları saklıdır.

Kütüphane Bilgi Kartı:
Blyton, Enid
Afacan Beşler - Adaya Dönüş
1. Çocuk Edebiyatı 2. Roman
İstanbul, SEV Yayıncılık, 2024, 228 sayfa
ISBN: 978-625-6998-55-1

Baskı: İmak Ofset
Akçaburgaz Mah., 137 Sok., No. 12, 34522 Esenyurt, İstanbul
Tel.: (0212) 444 62 18 • Sertifika: 71320

Enid Blyton

Afacan Beşler



Adaya Dönüş

Çeviren: Deniz Koç


REDHOUSE
kidz

BÖLÜMLER

1. George'a Gelen Mektup	7
2. Yine Kirrin Köşkü'nde	17
3. Kirrin Adası'na Gidiş	27
4. Quentin Amca Nerede?	37
5. Gizem	46
6. Tepede	56
7. Küçük Bir Ağız Dalaşı	65
8. Taşocağında	75
9. George Bir Keşifte Bulunuyor	84
10. Şaşırtıcı Bir Sinyal	93
11. George Zor Bir Seçim Yapıyor	103
12. Yine O Eski Harita	113
13. Martin'le Bir Öğlen	122
14. George'un Yaşadığı Şok	131
15. Gecenin Bir Yarısı	140
16. Mağaralara İniş	149
17. Sonunda Timmy	158
18. Sabahın Dört Buçuğu	168
19. Martin'le Buluşma	176
20. Heyecan Dorukta!	186
21. Maceranın Sonu	196



Ann okulun çalışma odasının bir köşesinde ödevlerini yaparken kuzeni George kapıyı açıp içeri daldı.

Aslında George erkek değil, Georgina adında bir kızdı, ama hep erkek olmayı istediğinden kendisine George denmesinde ısrarcıydı. Böylece George olmuştu. Kıvırcık saçlarını hep kısacık kestirirdi. Ann'e yaklaştığı sırada parlak mavi gözleri öfkeyle parlıyordu.

“Ann! Az önce evden bir mektup aldım, ne olsa beğenirsin? Babam özel bir proje için gidip benim adamda kalmak istiyormuş. Üstelik kale avlusuna kule gibi bir şey dikecekmiş!”

Ann, diğer kızlar gülererek başlarını kaldırıp ona bakarken George'un ona doğru salladığı mektuba uzandı. Kirrin Koyu açıklarındaki minik adanın George'a ait olduğunu herkes biliyordu. Kirrin Adası, tam ortasında bir kale harabesi olan, tavşan, martı ve küçük kargaların yaşadığı ufacak bir yerdi.

Adada George'la kuzenlerinin inanılmaz maceralar yaşadığı yeraltı zindanları vardı. Burası zamanında George'un annesine aitti ve o da kızına hediye etmişti. Bir şekilde kıymetli adasından söz açıldığında George aslan kesilirdi! Burası ona aitti. Orada hiç kimsenin kalmasına, hatta ondan izinsiz ayak basmasına bile katlanamıyordu.

Ve işe bakın ki şimdi babası kalkmış adasına gideceğini, bununla da kalmayıp oraya bir tür laboratuvar kuracağını söylüyordu! George çileden çıkmış, kıpkırmızı kesilmişti.

“Büyükler hep böyle yapıyor işte! Kalkıp sana bir şeyler veriyor, sonra da o verdikleri şey zaten hep kendilerininmiş gibi davranıyorlar. Babamın adamda kalmasını ve etrafa derme çatma kulübeler filan yapmasını istemiyorum.”

“Ah George, biliyorsun baban çok ünlü bir bilim insanı ve huzur içinde çalışmaya ihtiyacı var,” dedi Ann, mektubu alırken. “Bir süreliğine adamı ona ödünç veremez misin yani?”

“Huzur içinde çalışabileceği bir sürü başka yer var,” dedi George. “Of ya, Paskalya tatilinde hep beraber orada kalırız diye umuyordum. Geçen seferki gibi sandalımıza yiyecek doldurup giderdik. Ama şimdi dediği gibi babam orada olacaksa bunu yapamayız.”

Ann mektubu okudu. Gönderen George'un annesiydi.

“Sevgili George,

Üzerinde çalıştığı birtakım önemli deneyleri tamamlayabilmek için babanın kısa bir süreliğine Kirrin Adası'nda kalma isteğini sana bir an önce aktarmam gerektiğini düşünüyorum. Oraya kule gibi bir yapı inşa edecekmiş sanırım. Anladığım kadarıyla dış dünyadan yalıtılmış sakin bir yere ihtiyacı var, ayrıca bir nedenden ötürü çepeçevre suyla sarılı olması gerekiyor. Suların ortasında olma koşulu deneyi için şartmış.

Sen sakın bu konu yüzünden kendini üzme canım. Kirrin Adası'na kendi mülkün gözüyle baktığının farkındayım ama burayı ailenin de kullanmasına izin vermelisin, hele ki babanın bilimsel çalışmaları gibi önemli bir şey söz konusuysa. Baban Kirrin Adası'nı kullanmasına seve seve izin vereceğini düşünüyor ama ben senin bu konuda o kadar rahat olmadığını bildiğim için eve geldiğinde babanı adaya yerleşip kulesini dikmiş halde bulup şaşırmasın diye önceden haber vermek istedim.”